

так, например, предсказанное ветхозаветными пророками рождение Христа, было возведено волхвам явлением на Востоке звезды, которая привела их к месту, где находился Младенец.

Общее, родовое понятие «опухоль» выражается следующими синонимичными терминами: **tumor, oris m; blastoma, atis n** (греч. **blastos** росток, зародыш) бластома; **neoplasma, atis n** неоплазма, новообразование.

**NB:** в древнегреческом языке с суффиксом **-ōma** образовывались отглагольные существительные с общим значением «результат действия, названного мотивирующей основой глагола», например: **symptoma** симптом, **stoma** устье. Такого же происхождения названия заболеваний глаз **glaucoma** от греч. **glaukos** синевато-зеленый; глаукома – болезненное повышение внутриглазного давления, вызывающее повреждение зрительного нерва и сетчатки «сетчатки» (от **rete** сеть), **trachoma** от греч. **trachys** шершавый, неровный; трахома – хроническое инфекционное заболевание конъюнктивы глаза.

### Префиксация

Префиксация, т.е. присоединение приставки к корню, не меняет его значения, а лишь добавляет к этому значению компонент, указывающий на локализацию (выше, ниже, спереди, сзади), направление (приближение, отдаление), протекание во времени (прежде чего-либо, после чего-либо), на отсутствие или отрицание чего-либо.

Приставки развились из предлогов, поэтому их прямые значения совпадают со значениями соответствующих предлогов.

У некоторых приставок на базе прямых значения развились вторичные, переносные. Так, у греческого предлога-приставки **para** около, рядом развилось переносное значение «отступление, отклонение от чего-либо, несоответствие внешних проявлений сущности данного явления». Например: **para-nasalis** околоносовой, но **para-mnesia** (греч. **mnesis** память) парамнезия – общее название искажений воспоминаний и обманов памяти; **para-typhus** паратиф – общее название инфекционных болезней человека, вызываемых определенными бактериями рода **Salmonella**, характеризующимися некоторыми клиническими проявлениями, сходными с симптомами брюшного тифа.

В описательных наименованиях, употребляемых в морфологических дисциплинах, ТЭ-префиксы (ТЭ – терминологические элементы) имеют прямое значение. В терминах же, выражающих понятие патологических состояний, болезней, нарушений функций органов и т.д., ТЭ-префиксы часто употребляются с вторичными значениями, например: анат. **hypo-gastrum** (греч. **hypo-** под) подчревьё; пат. **hypo-tonia** (греч. **hypo-** ниже, меньше нормы) гипотония – сниженный тонус мышцы или мышечного слоя полого органа.

В разных подсистемах медицинской терминологии греческие и латинские ТЭ-префиксы имеют исключительно широкое применение. При этом в анатомической номенклатуре преобладают латинские приставки, а в терминологии патологической анатомии, физиологии, клинических дисциплин преобладают префиксы греческого происхождения.

Как правило, латинские приставки присоединяются к латинским корням, греческие – к греческим корням. Однако, встречаются исключения, например: в словах **epi-cranialis** надчерепной, **epi-fascialis** надфасциальный, **endo-cervicalis** внутришейный приставки – греческие, а производящие основы – латинские. При префиксации в качестве производящей основы выступает целое слово **intra-articularis** внутрисуставной, **sub-cutaneus** подкожный, **met-encephalon** задний мозг и т.д.

**Антонимичные приставки.** Важную роль в функционировании медицинских терминов играют антонимические приставки т.е. такие, значения которых